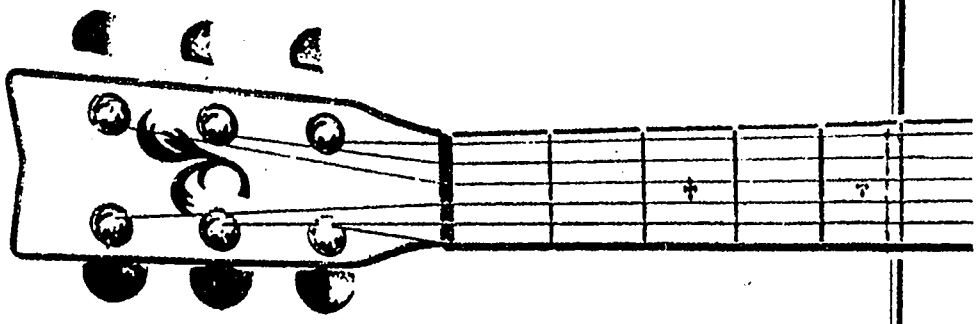
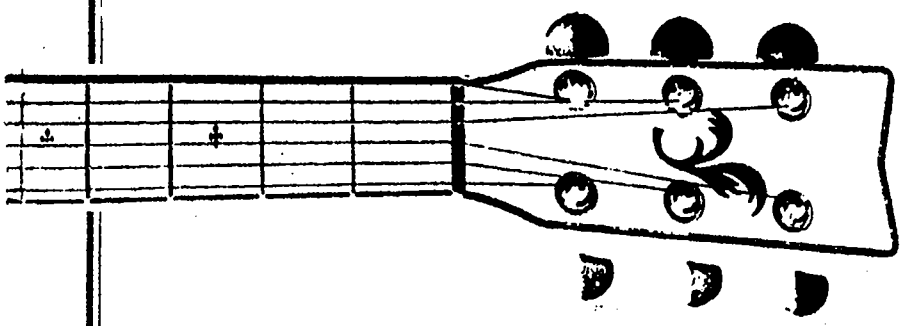
ДЛЯ ДУЭТА ГИТАР



# БИТЛЗ ДЛЯ ДВОИХ



MICHELLE
AND I LOVE HER
IF I FELL
LET IT BE
TICKET TO RIDE
IN MY LIFE
ALL MY LOVING

ИЗДАТЕЛЬСТВО
"КОМПОЗИТОР"
САНКТ-ПЕТЕРБУРГ
1998

# БИТЛЗ ДЛЯ ДВОИХ

Этот сборник — для поклонников музыки великой ливерпульской четверки. В нем вы найдете переложения популярных песен "Битлз" для двух гитар.

Для того чтобы сыграть эти песни, от вас требуется совсем немного:

1) знать основы нотной грамоты;
2) иметь немного терпения;
3) любить эту музыку
4) и, самое главное, чтобы вас было двое.

В этих переложениях сознательно не поставлены динамические оттенки, темповые обозначения и аппликатура. Вам предоставляется полная свобода выбора. Главное, чтобы вы получали удовольствие от творческого процесса.

Все переложения сделаны в наиболее удобных для игры на гитаре тональностях, и это очень поможет вашему дуэту.

Не правда ли, здорово, что на свете есть группа "Битлз", а также авторы этого сборника! Удачи вам!

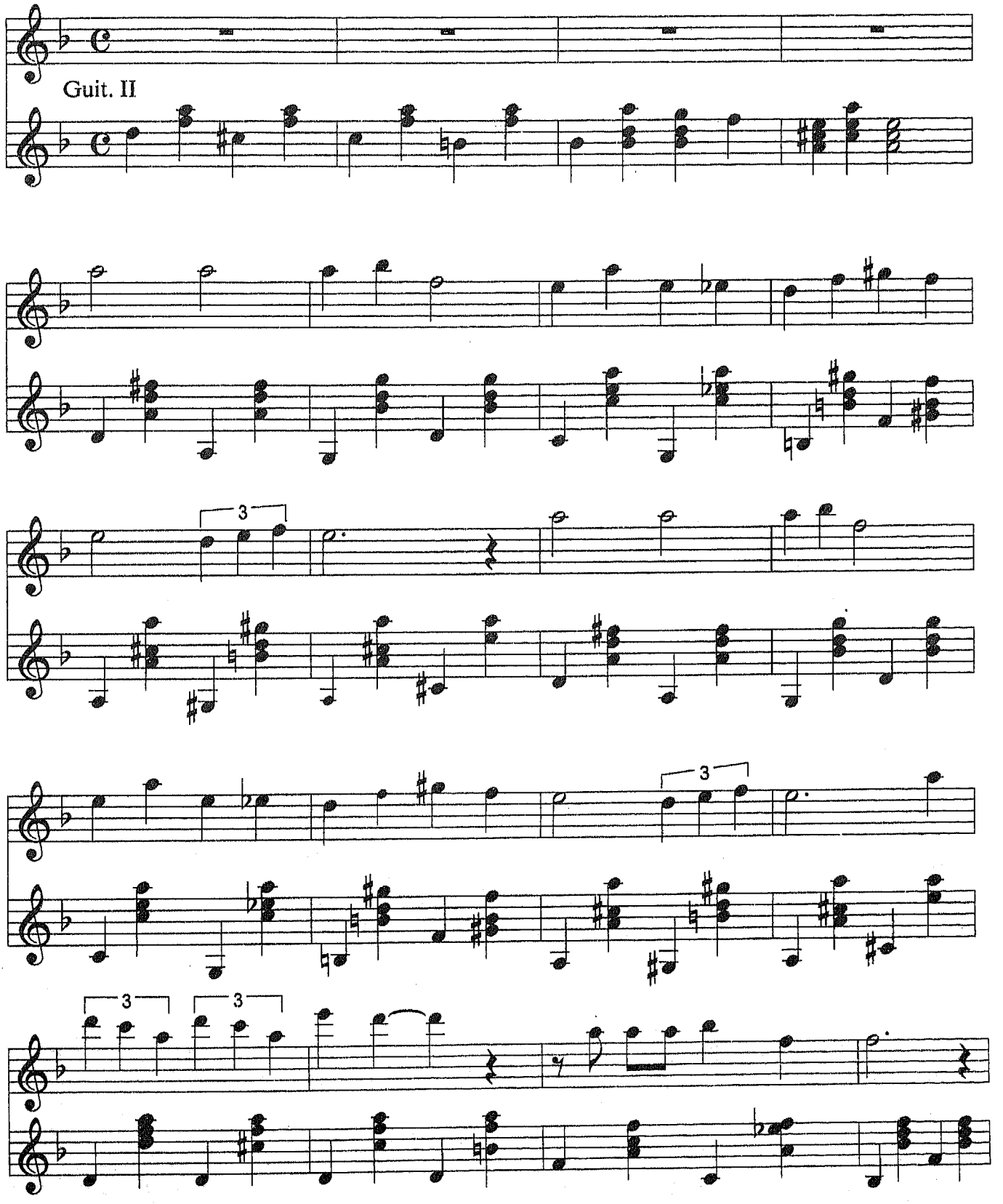
Переложения сделаны Валерием Бровко.

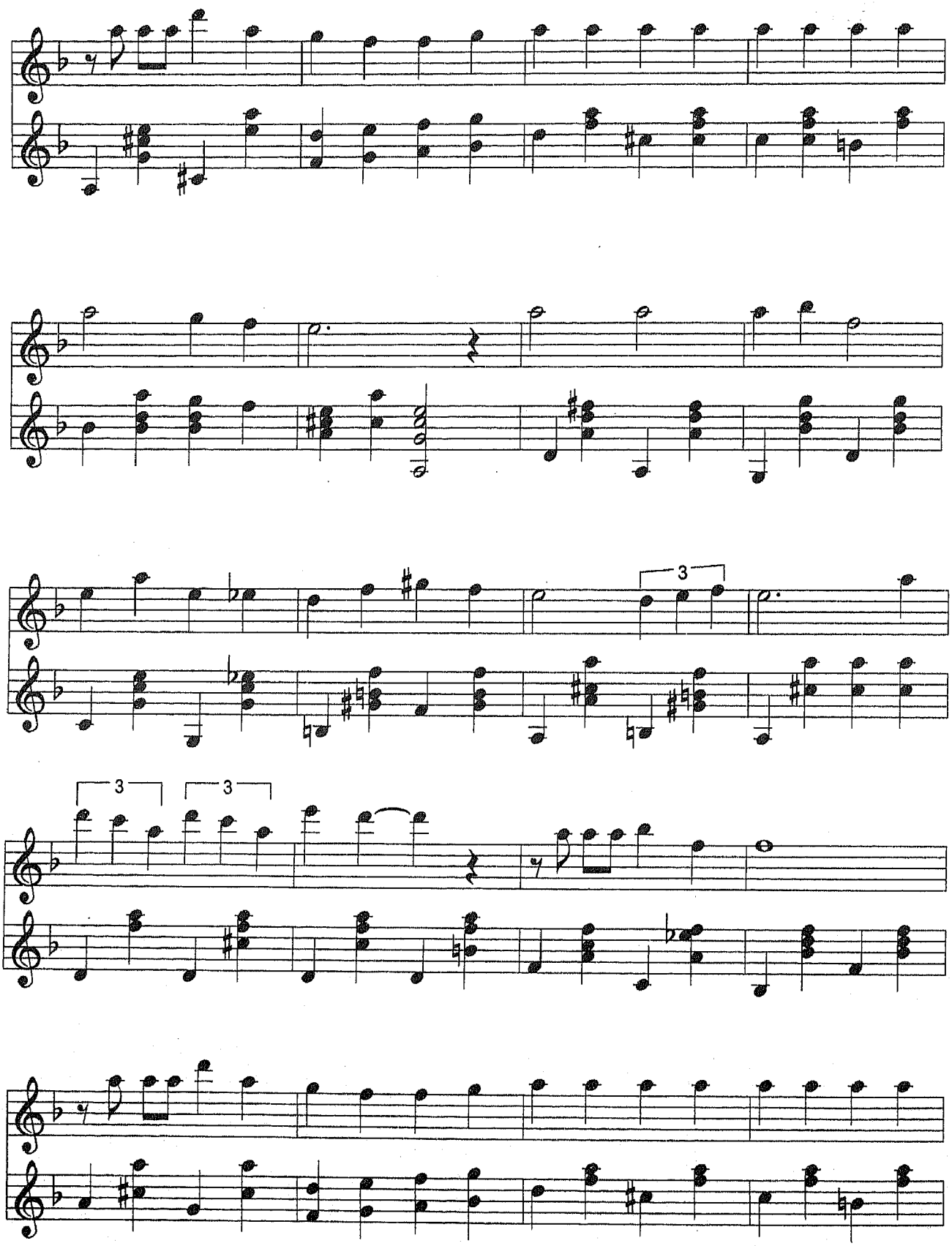
© В.Бровко, переложение
© Издательство "Композитор", СПб., 1996 г.

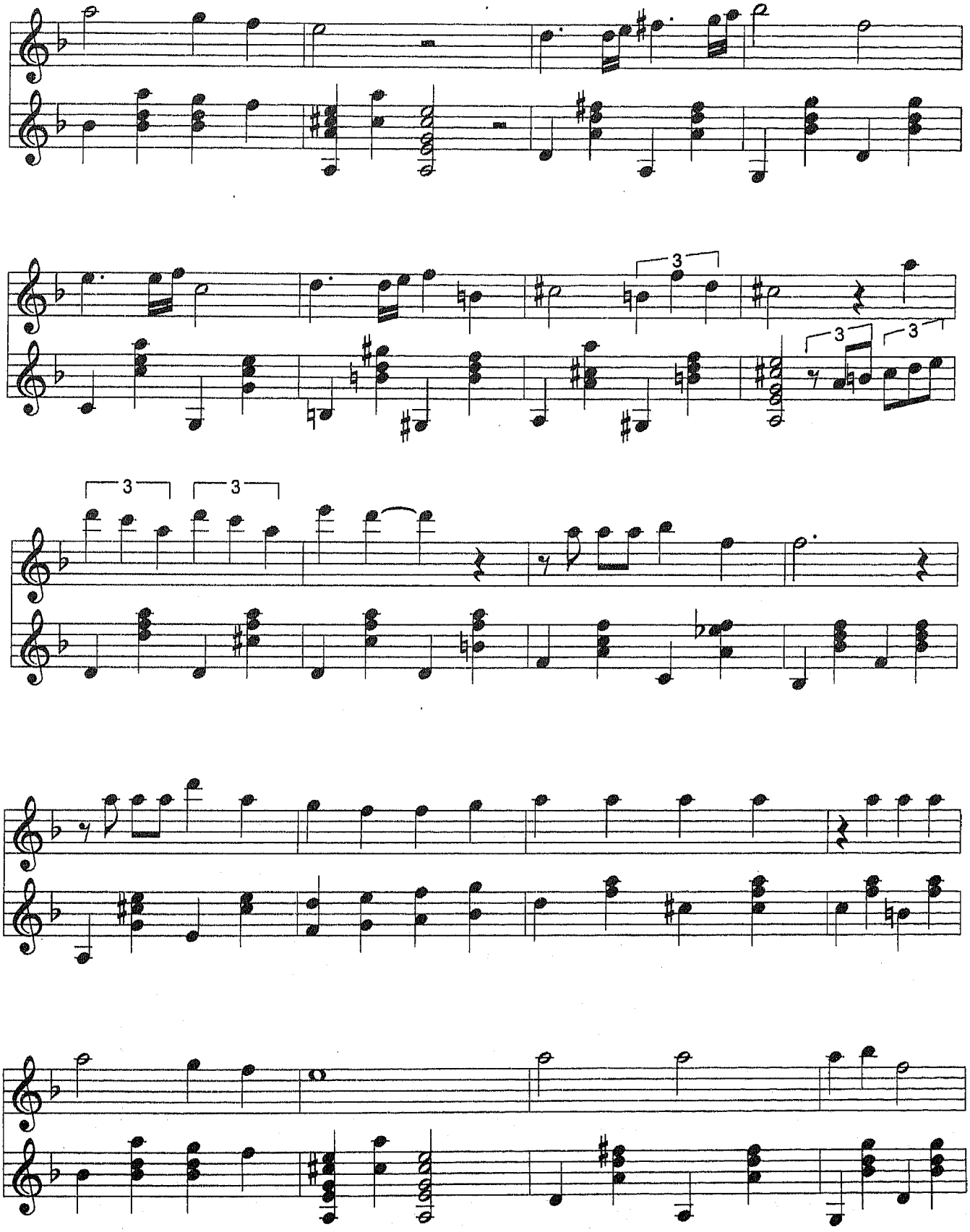
# MICHELLE

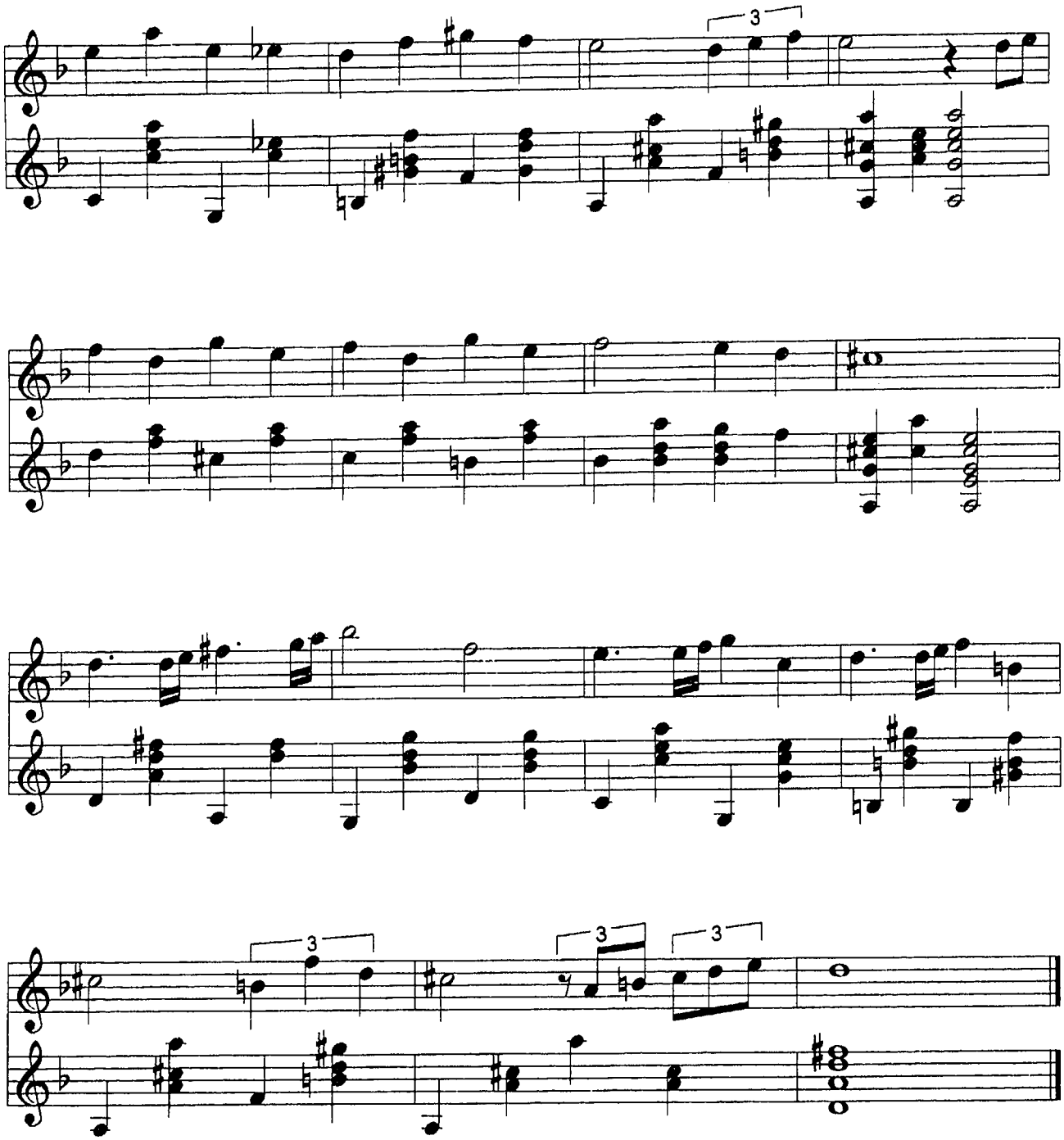
Guit. I

Guit. II

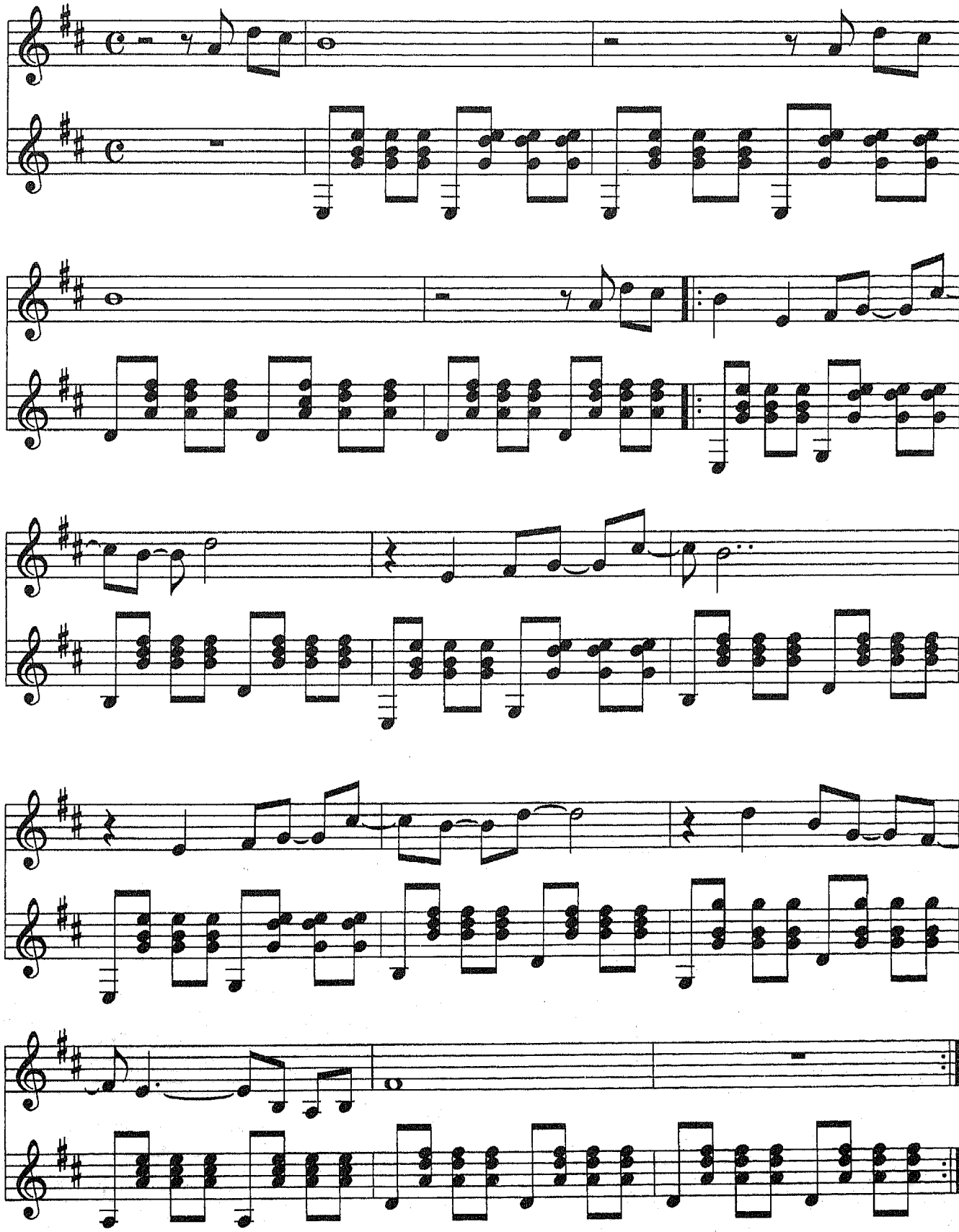


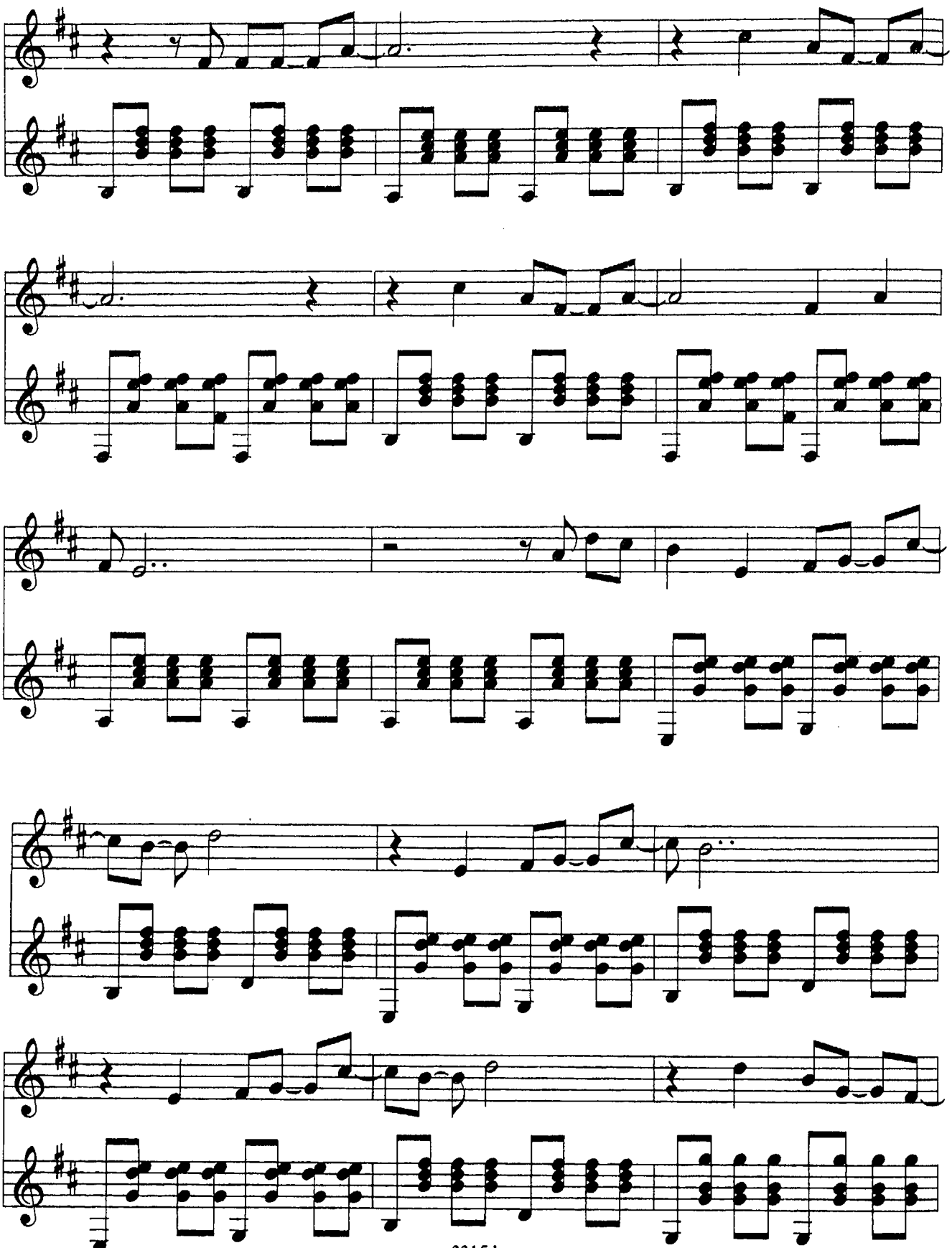

3
3
3

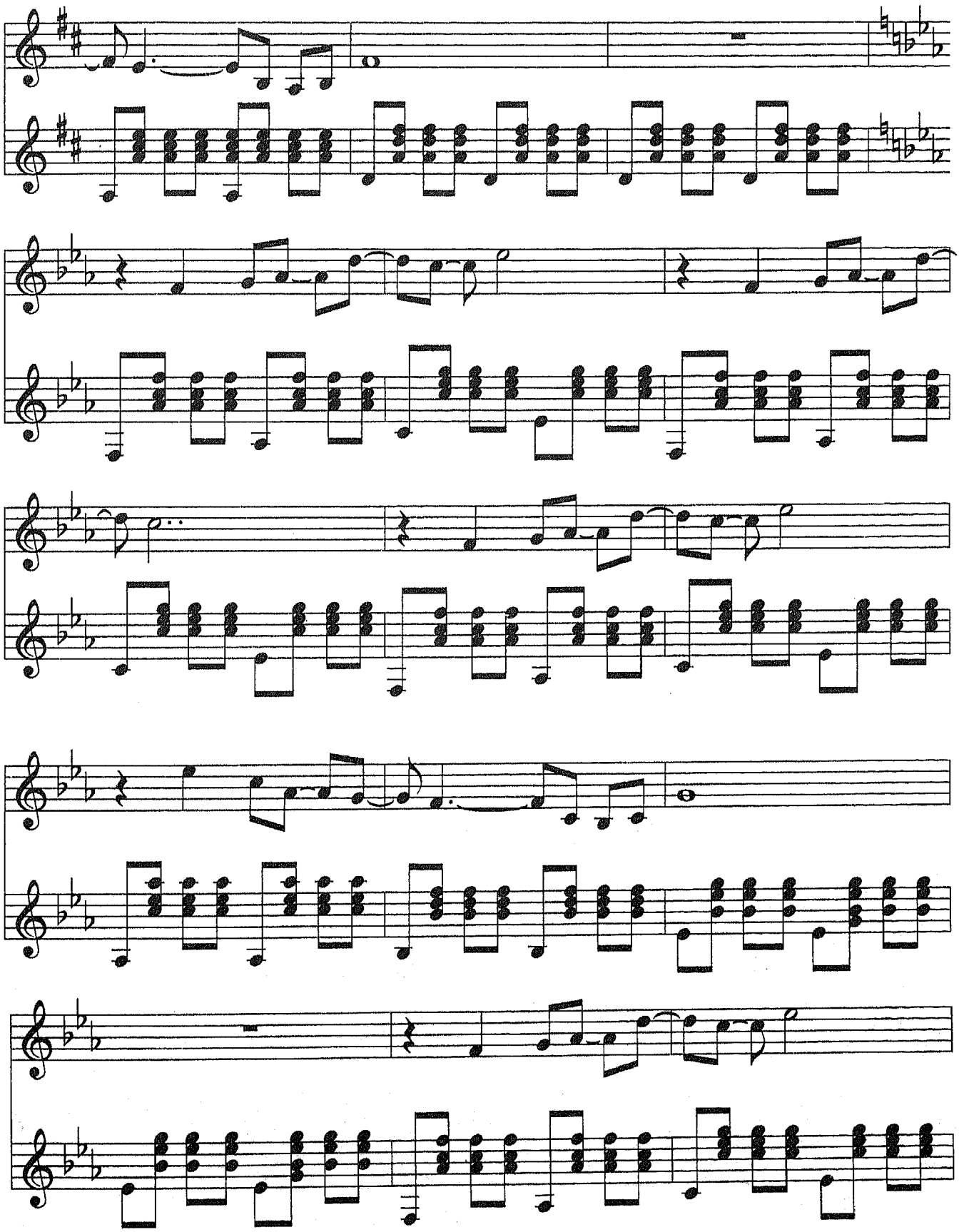

3
3
3
3
3

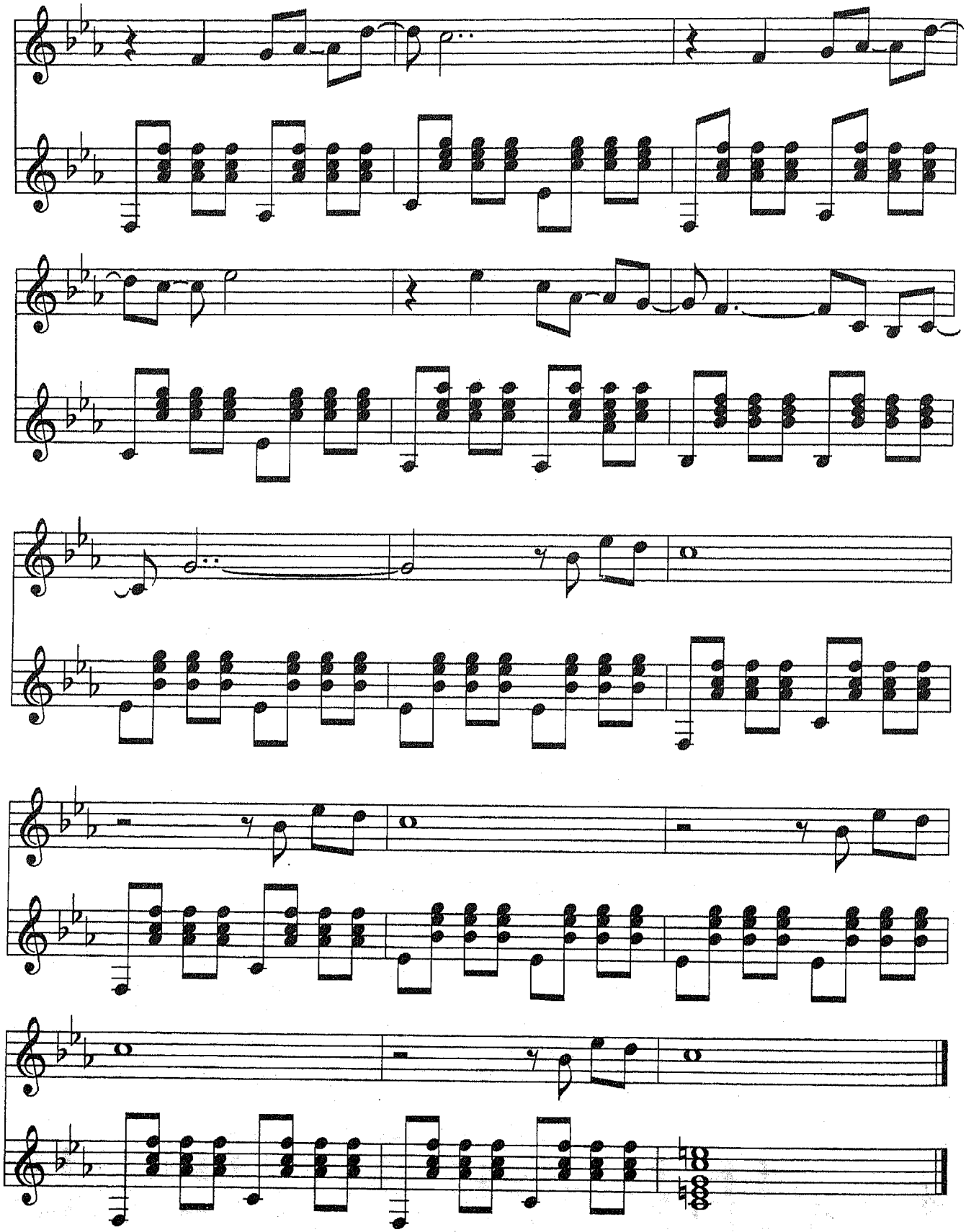

3
3
3
3

# AND I LOVE HER

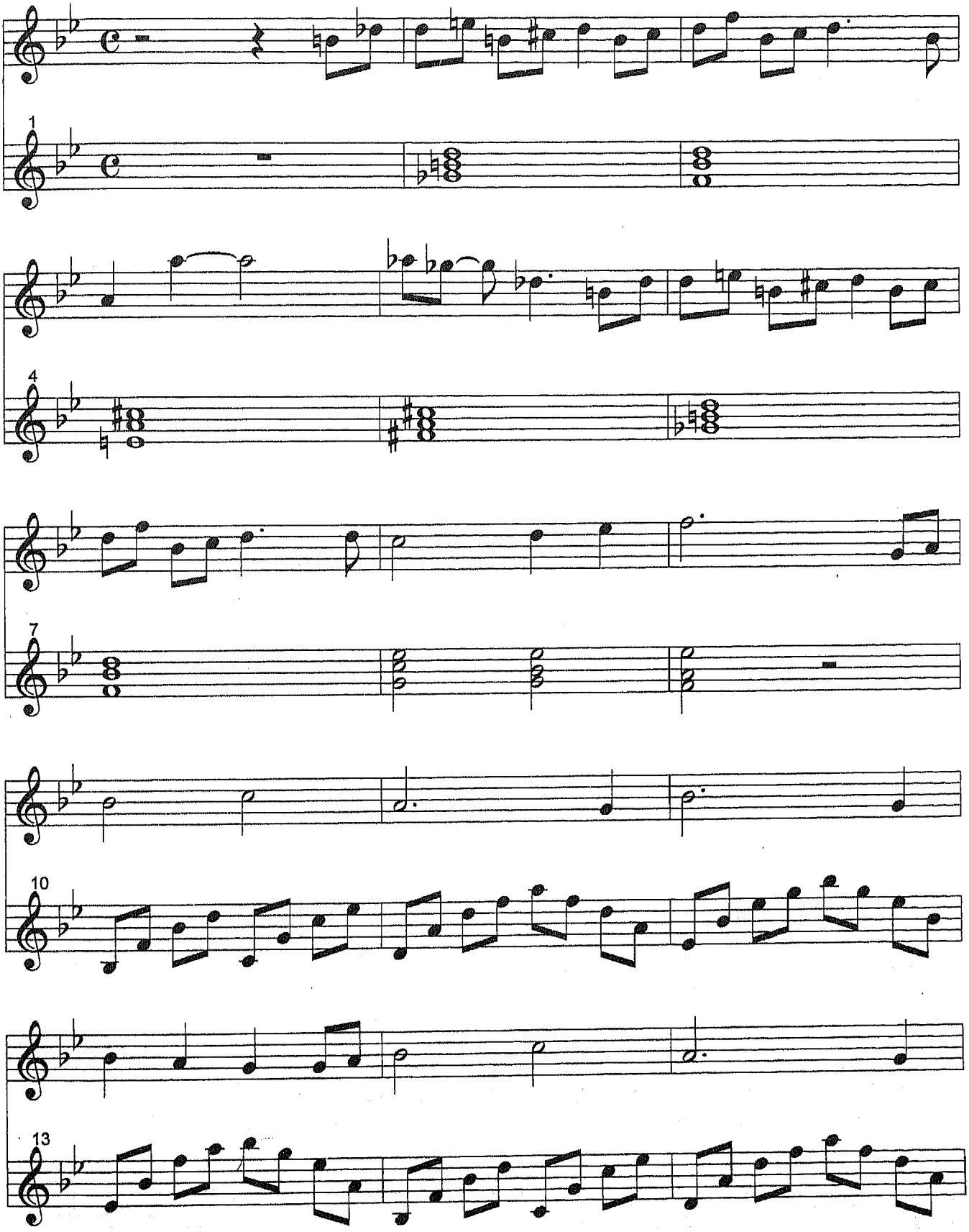


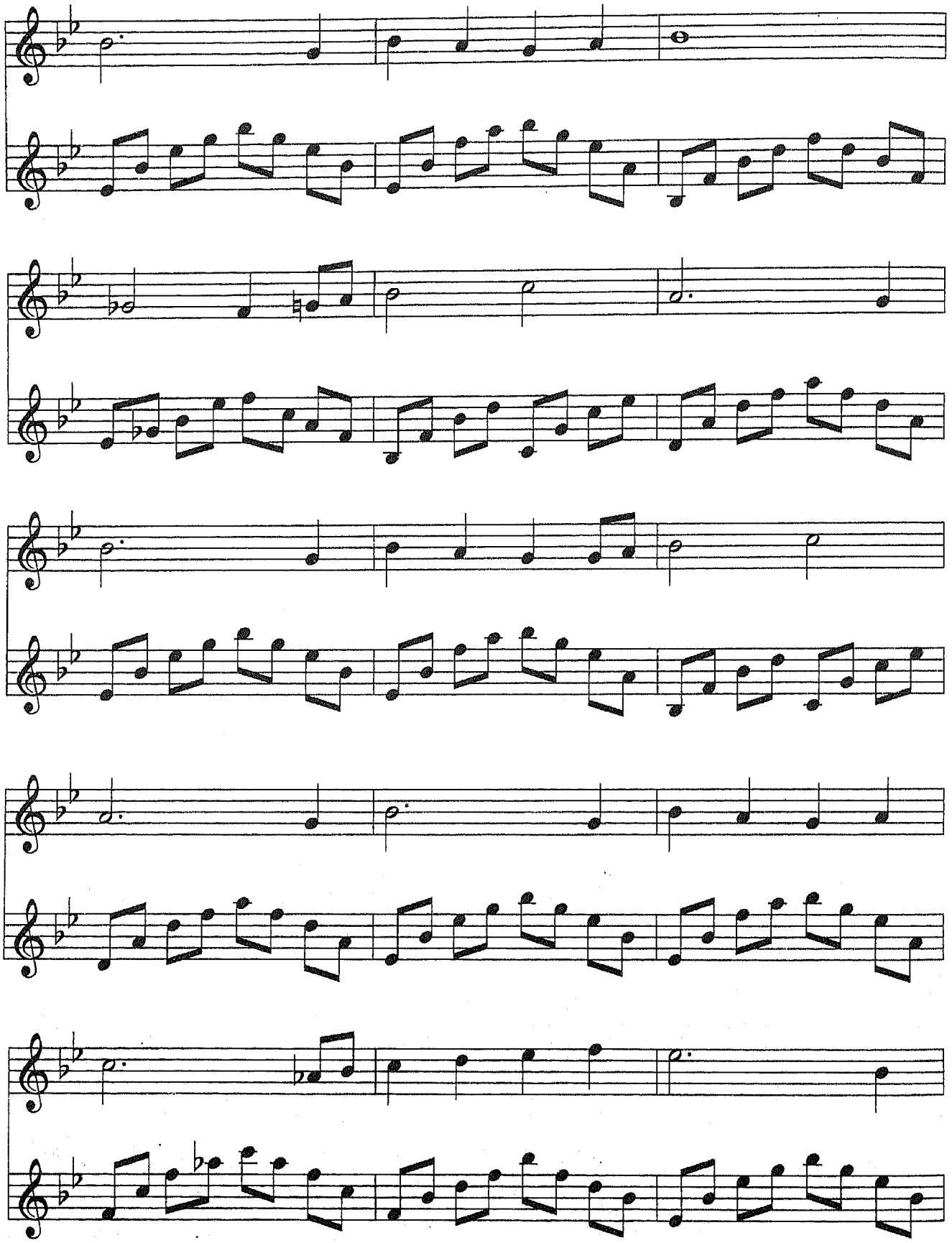


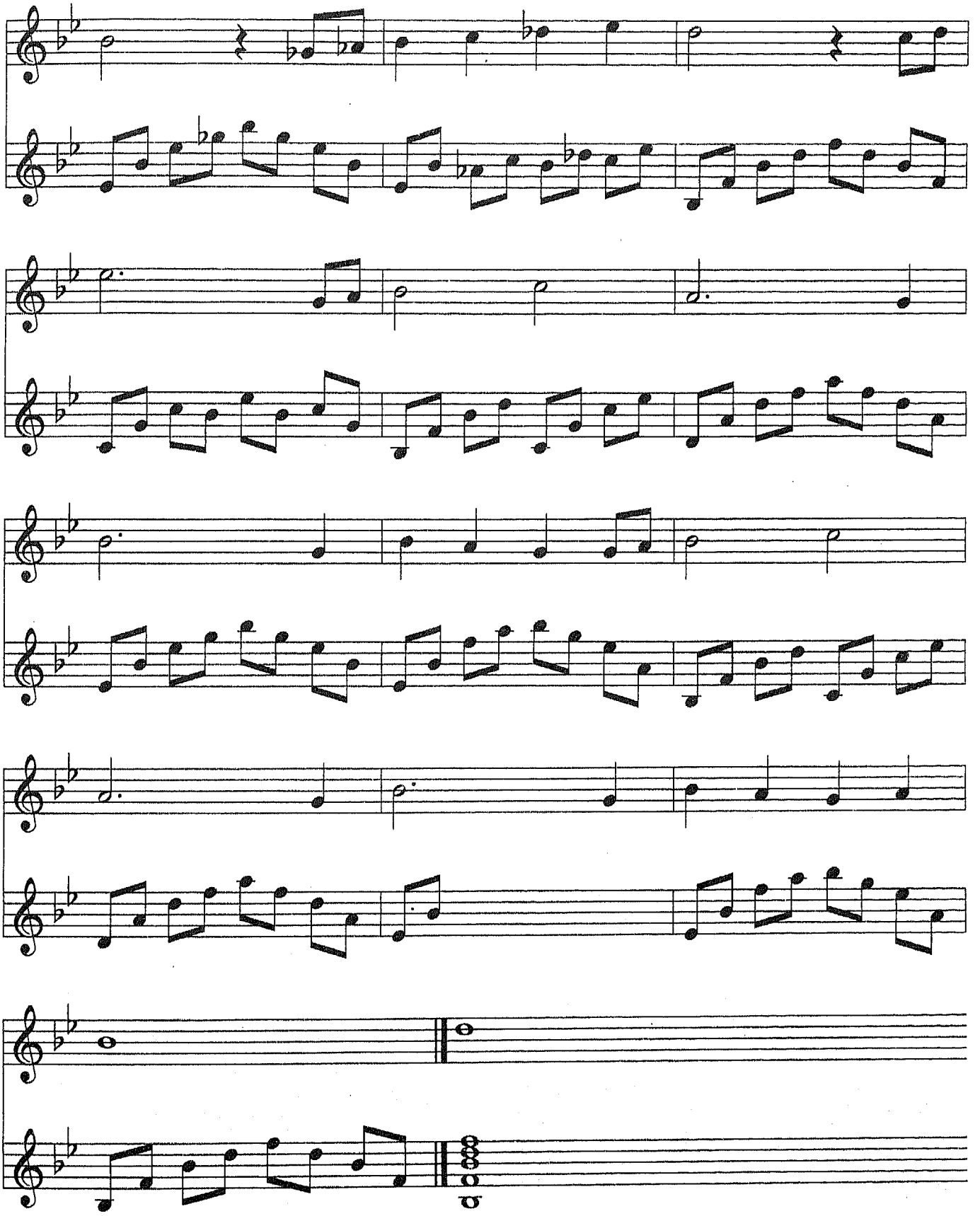




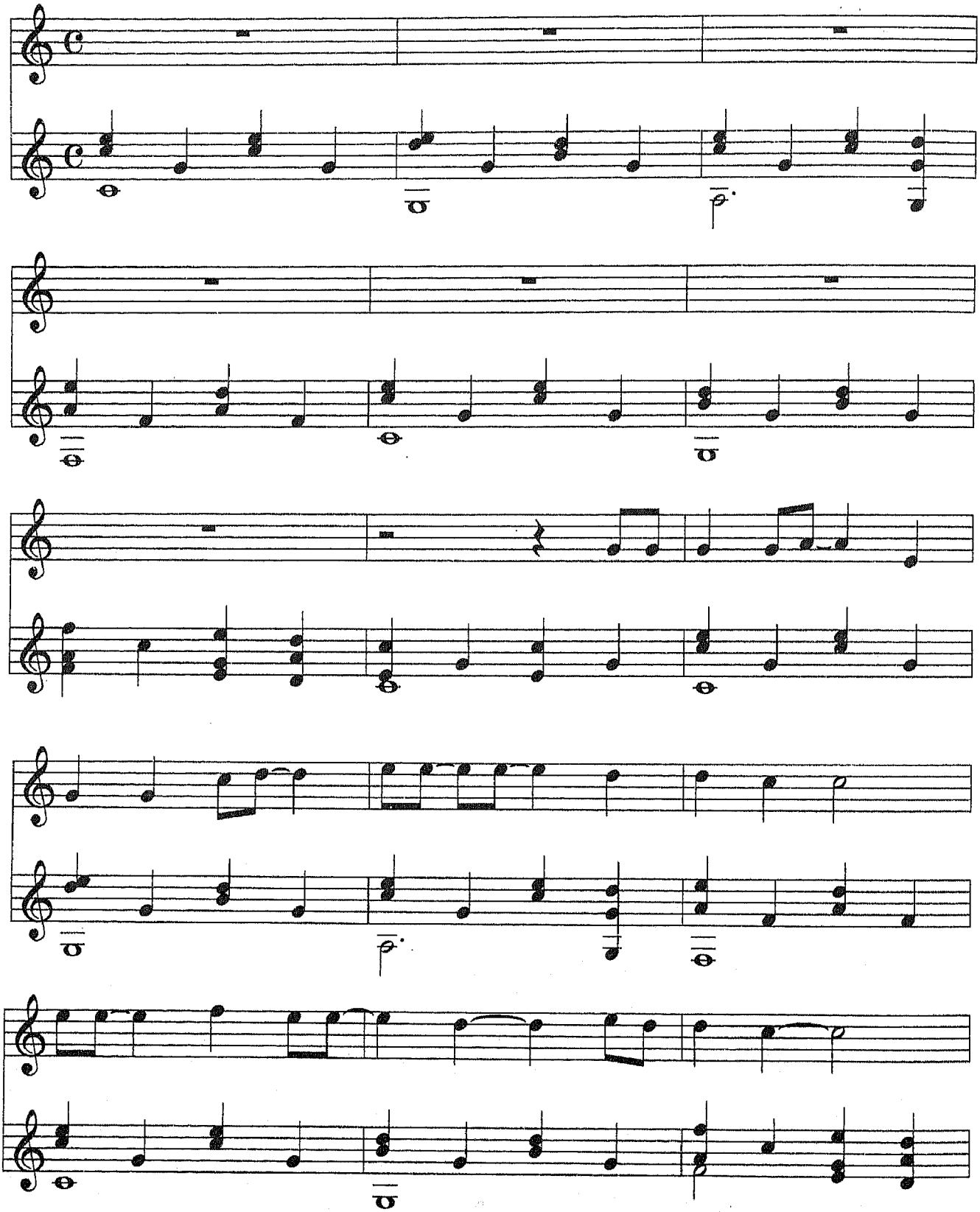
# IF I FELL

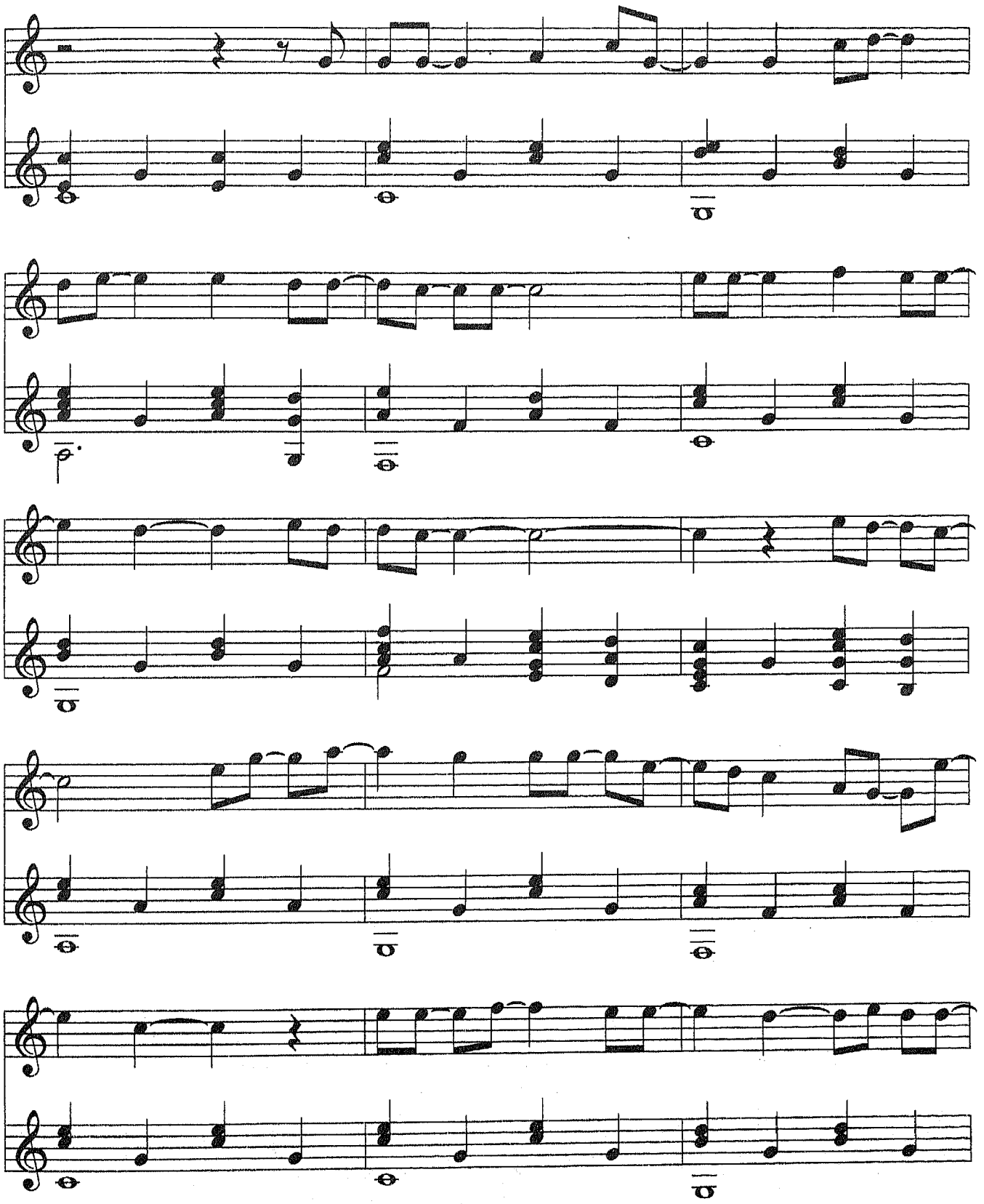


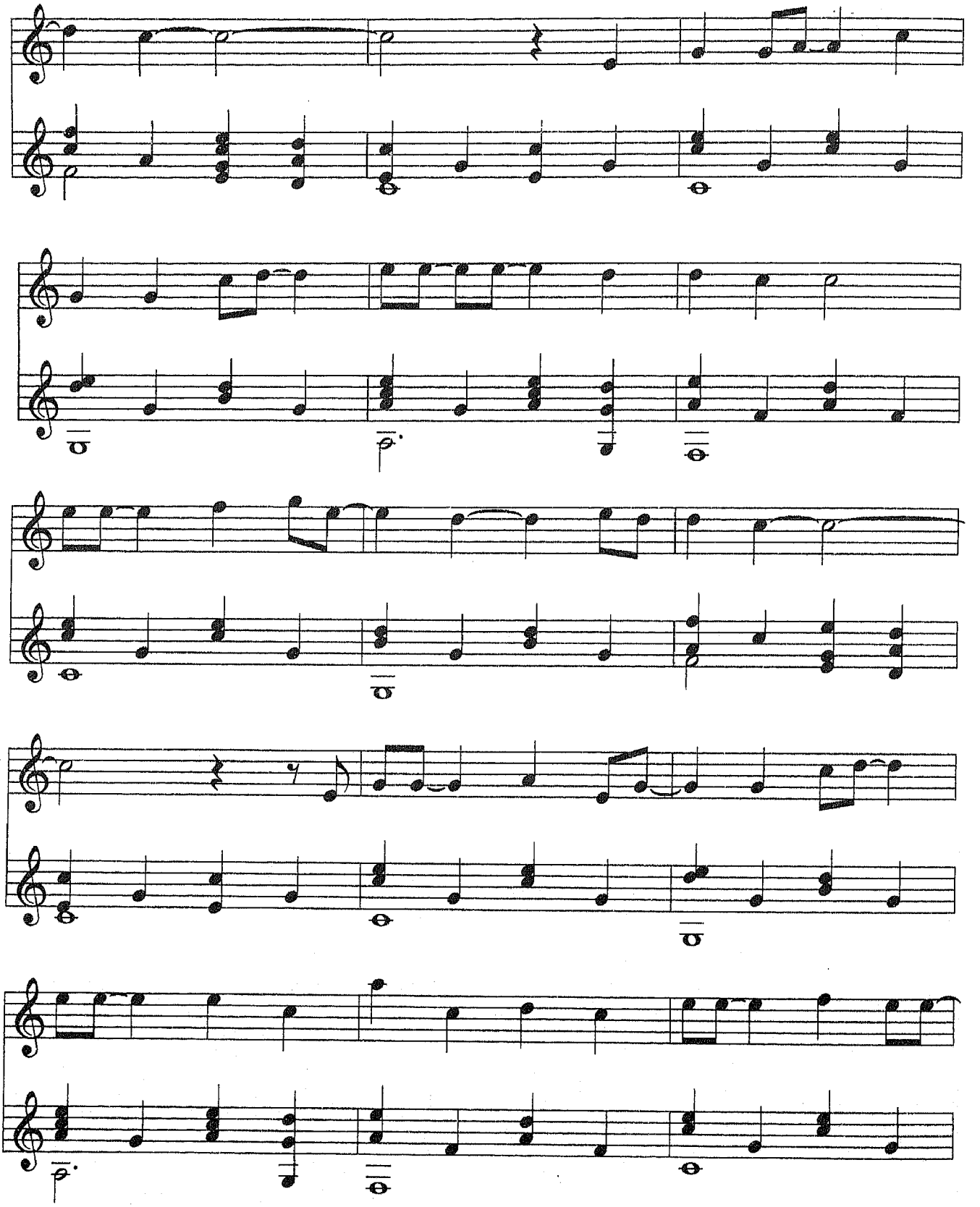


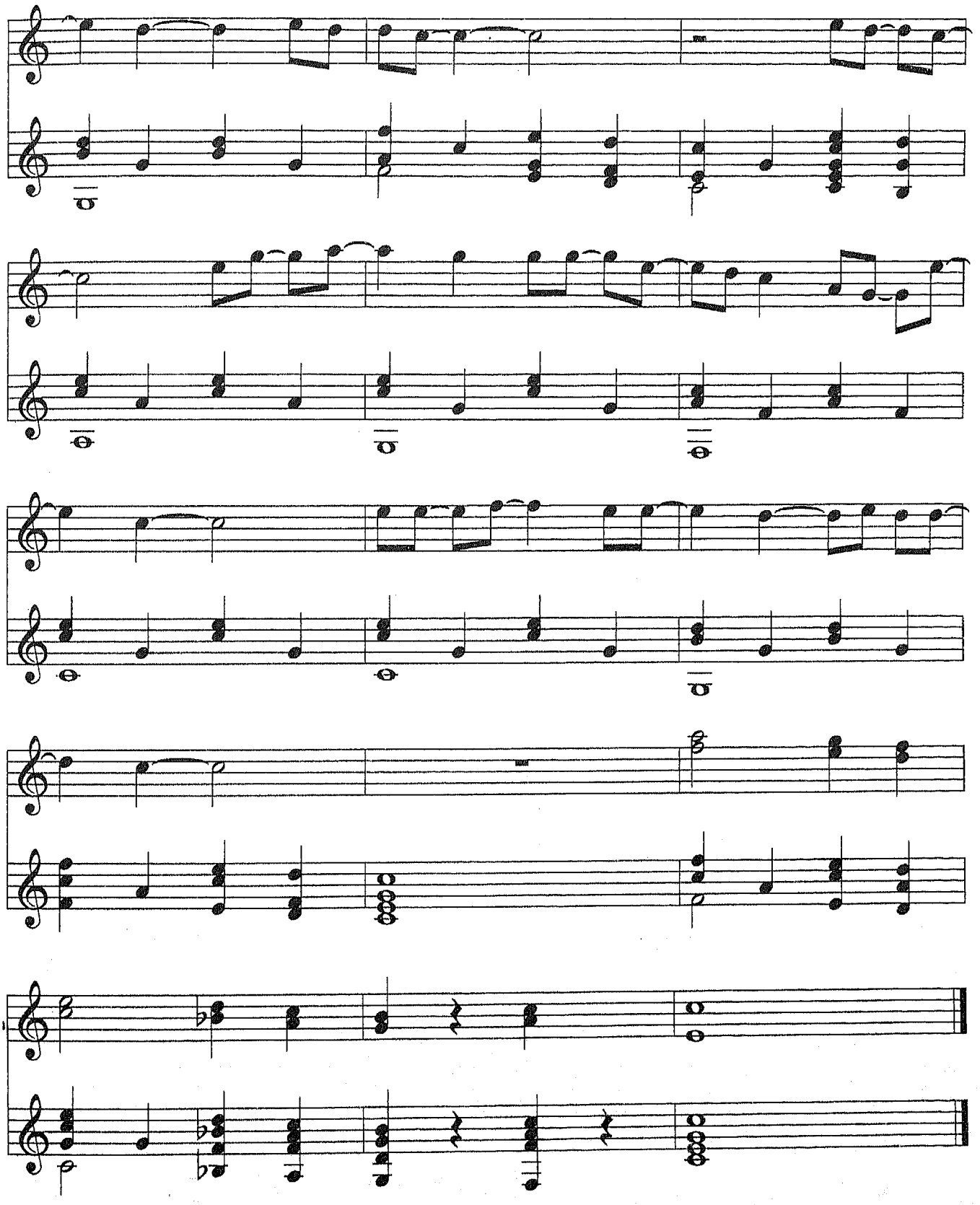


# LET IT BE

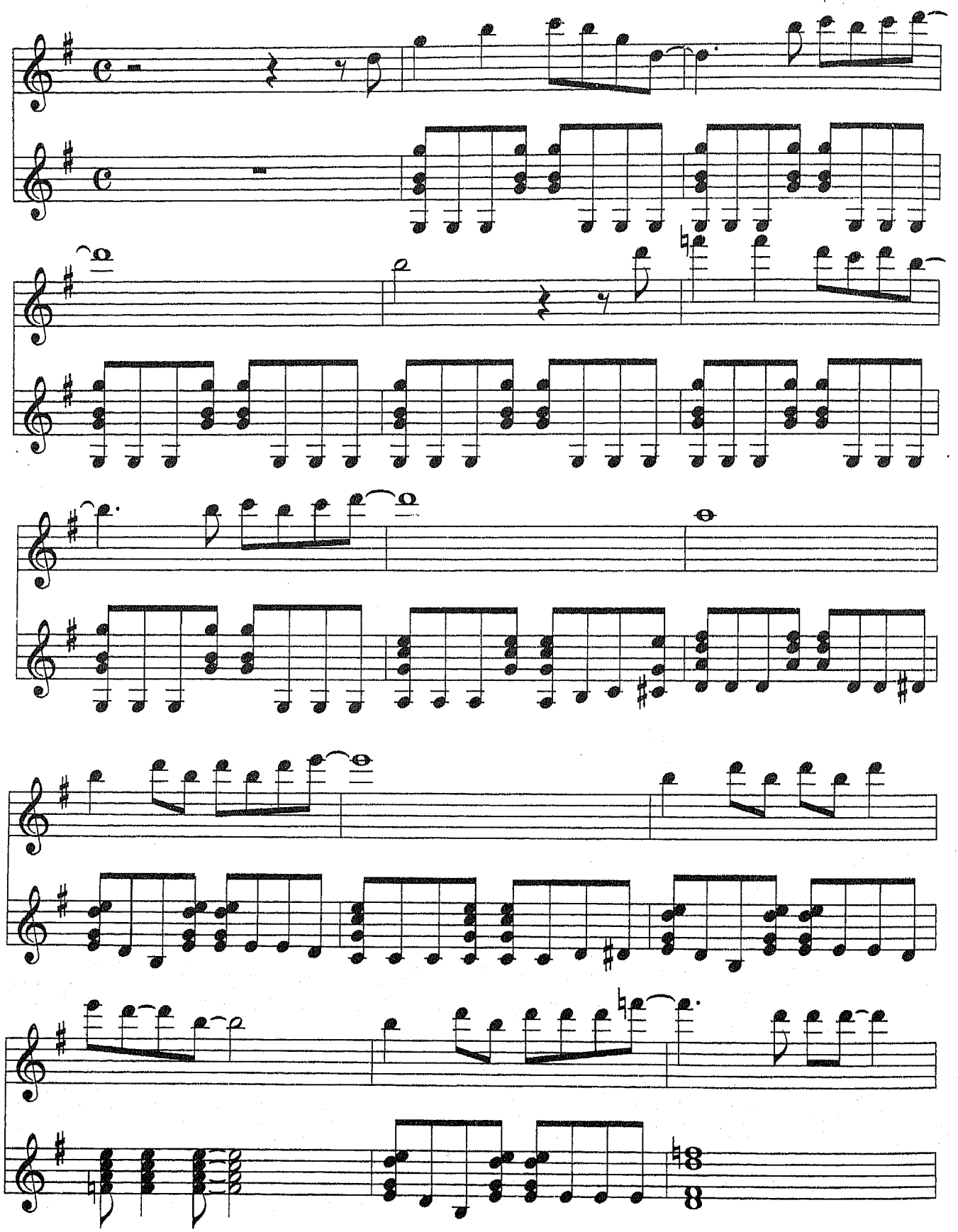


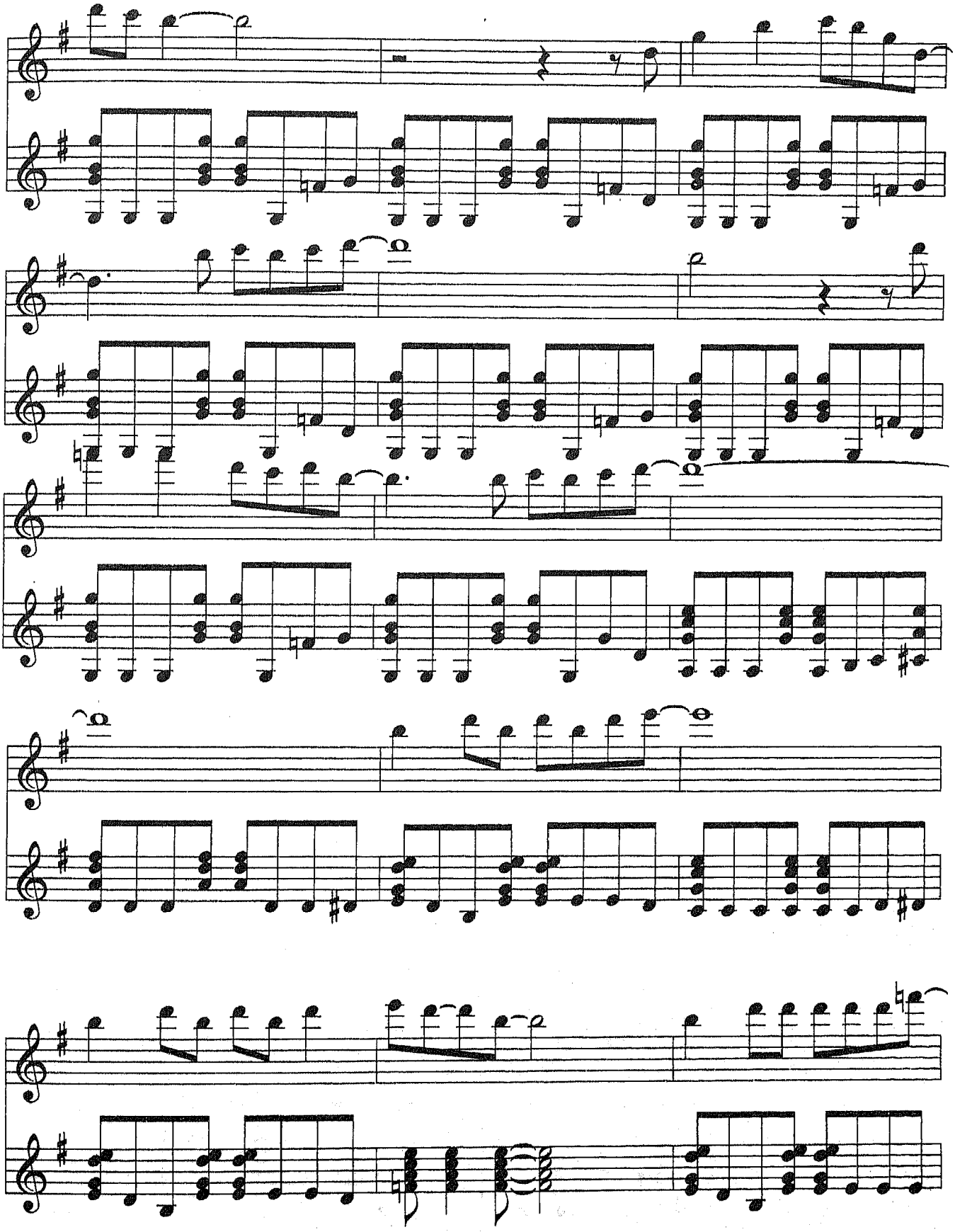


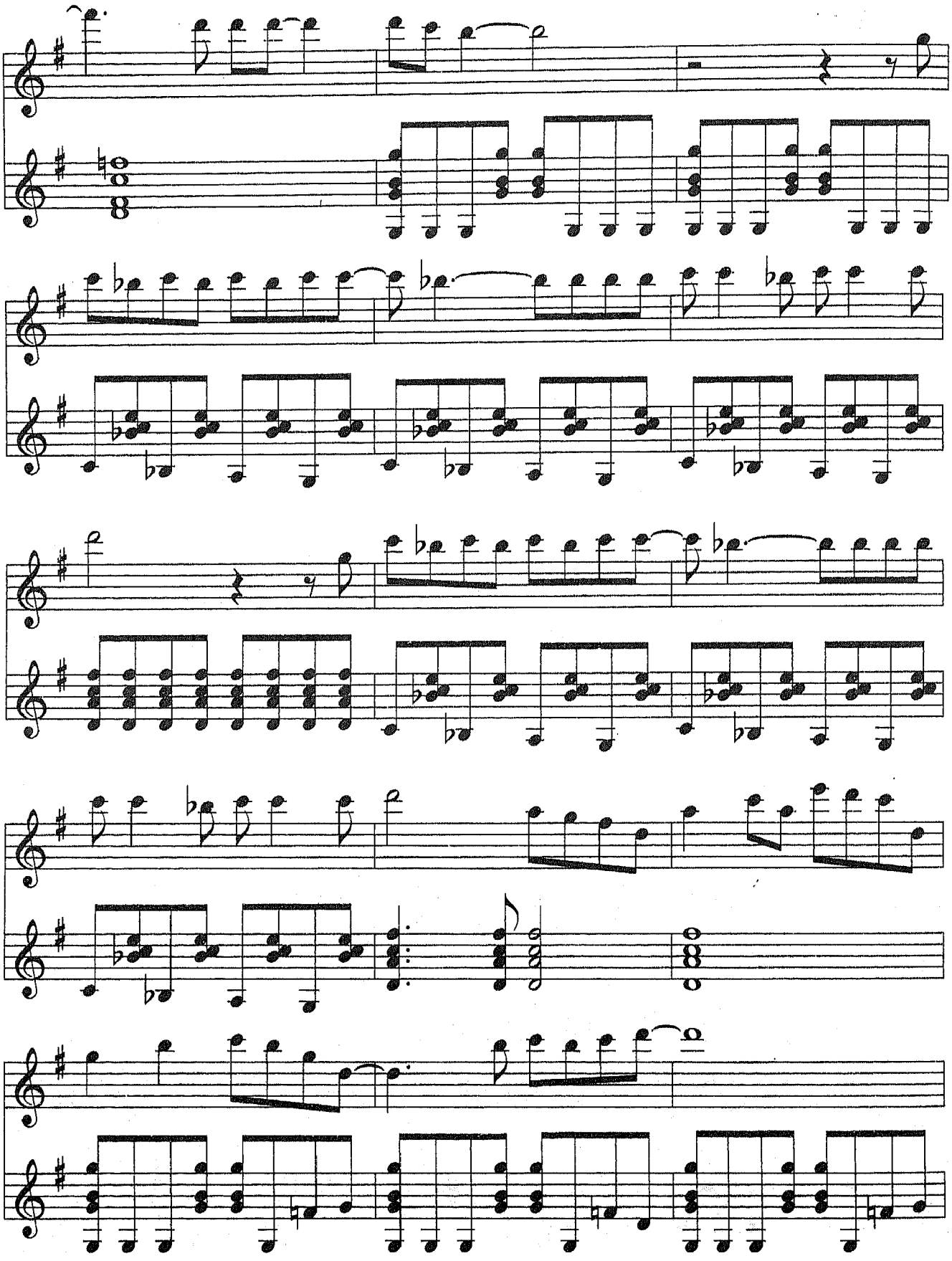


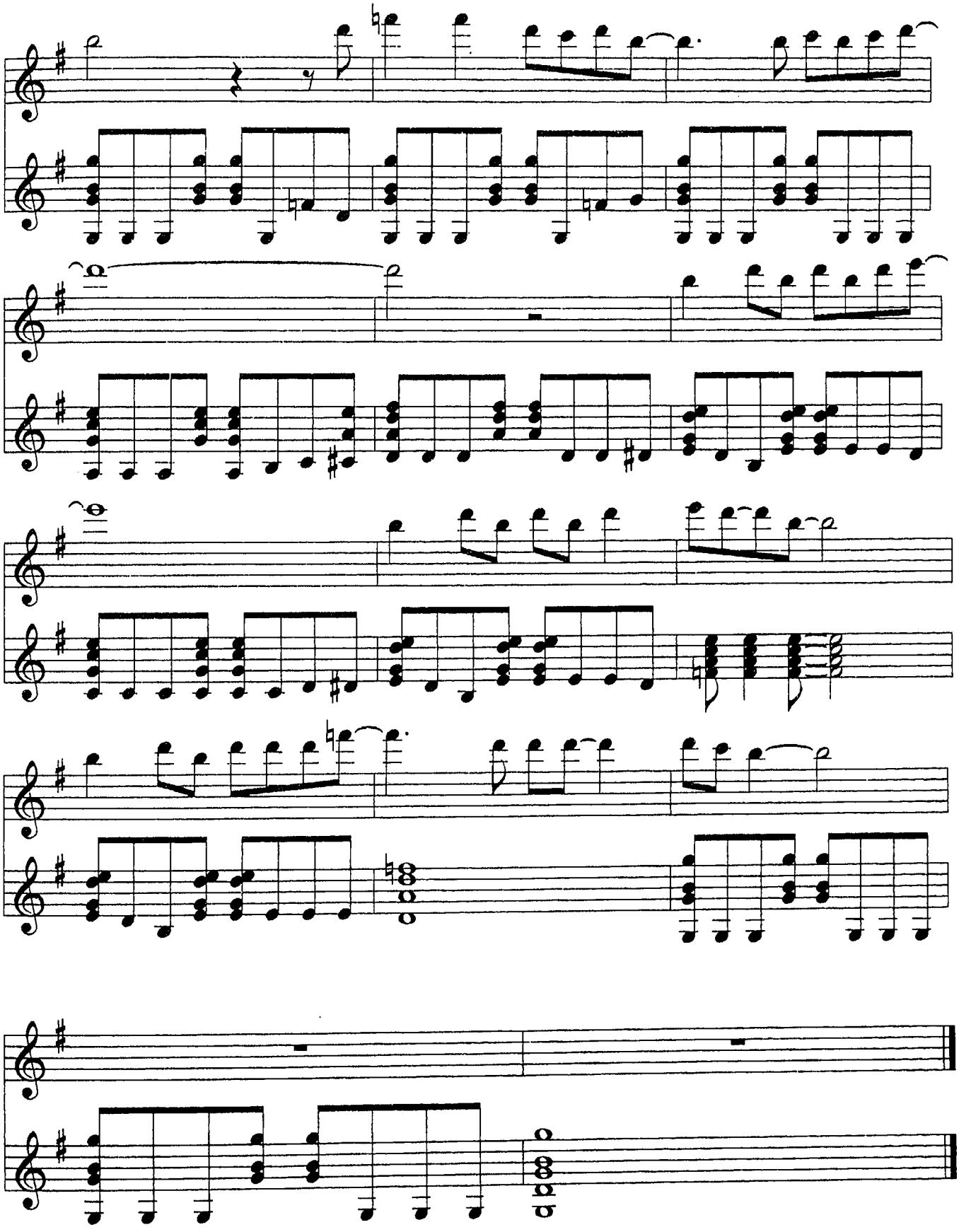


# TICKET TO RIDE

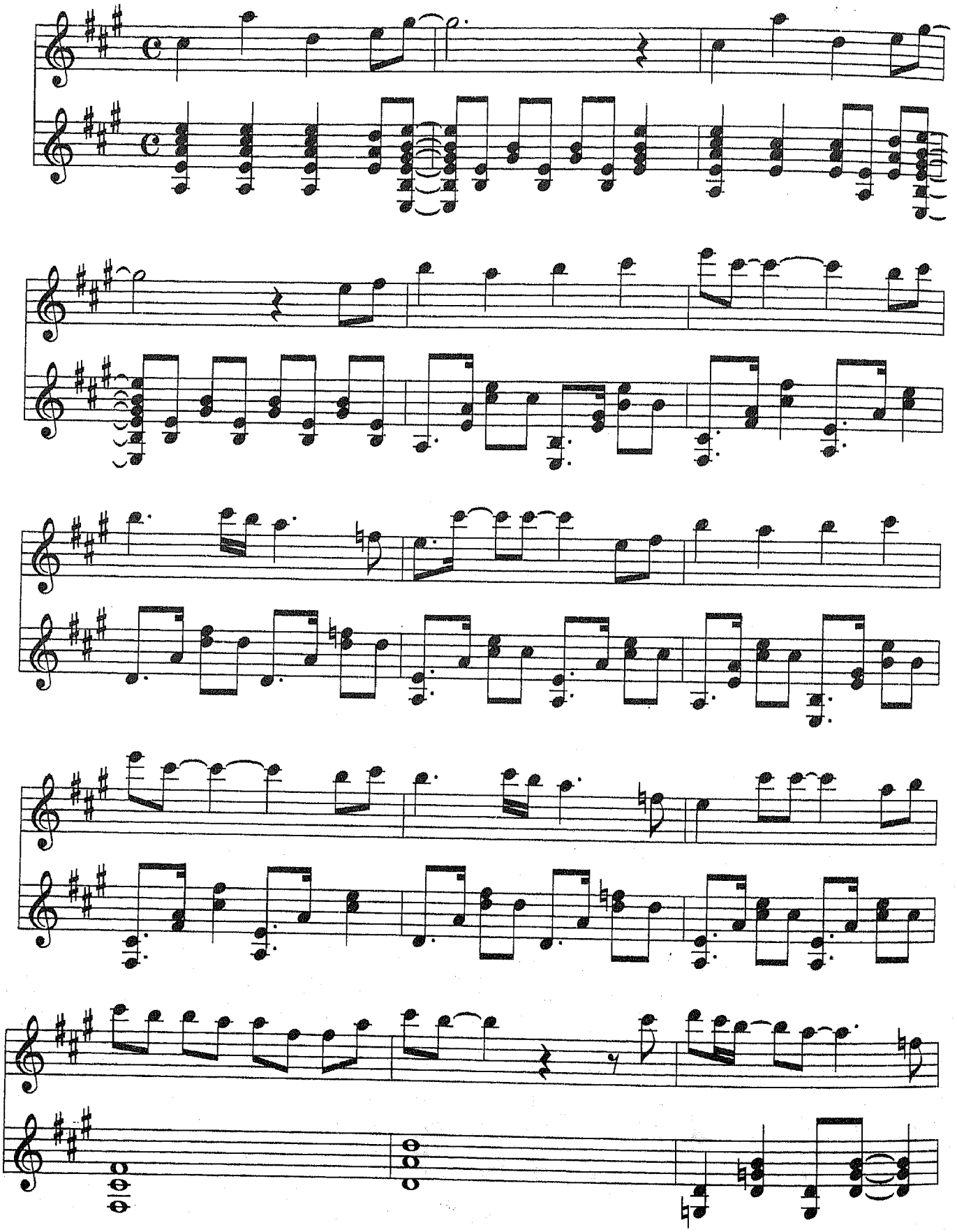


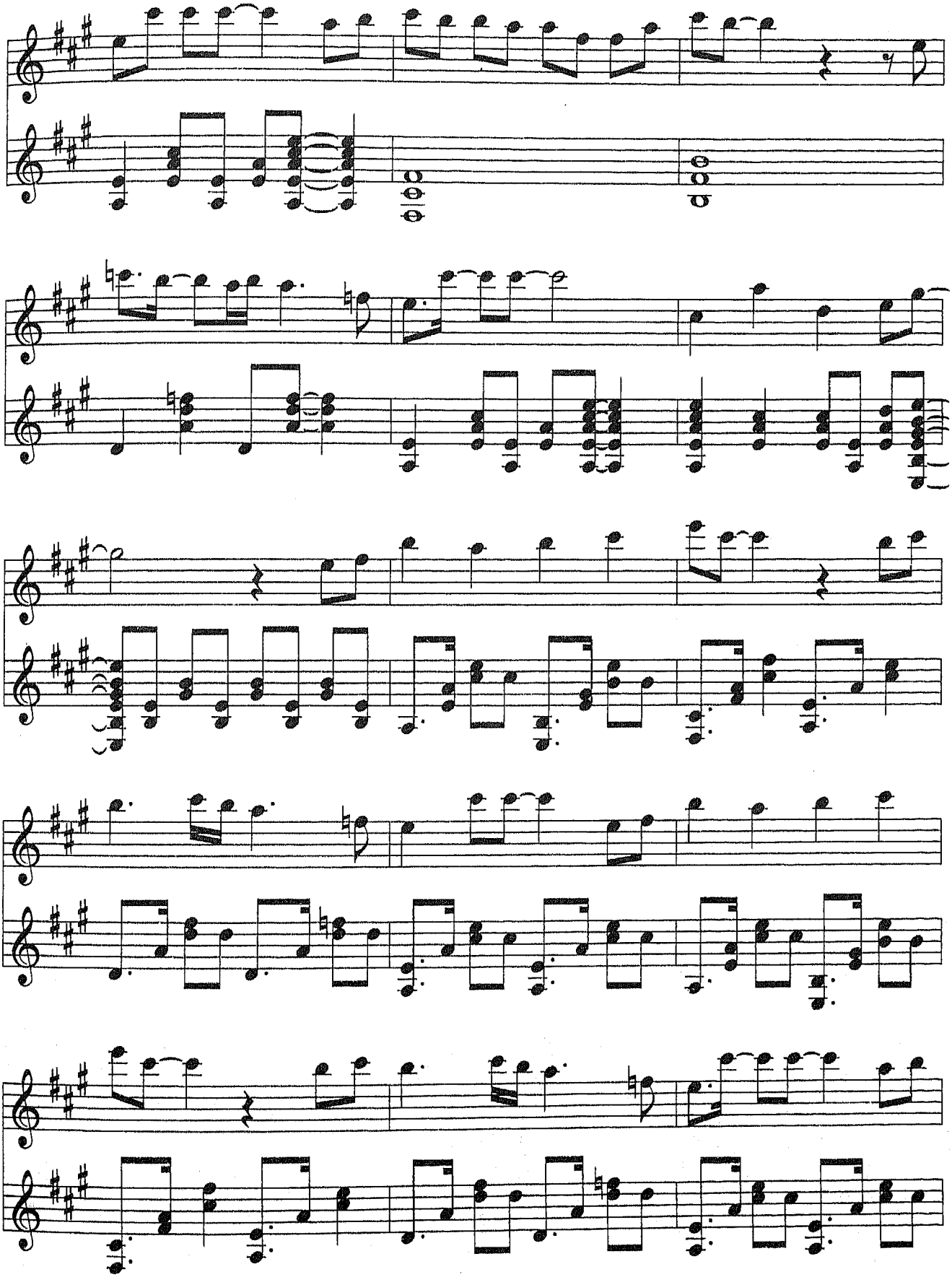


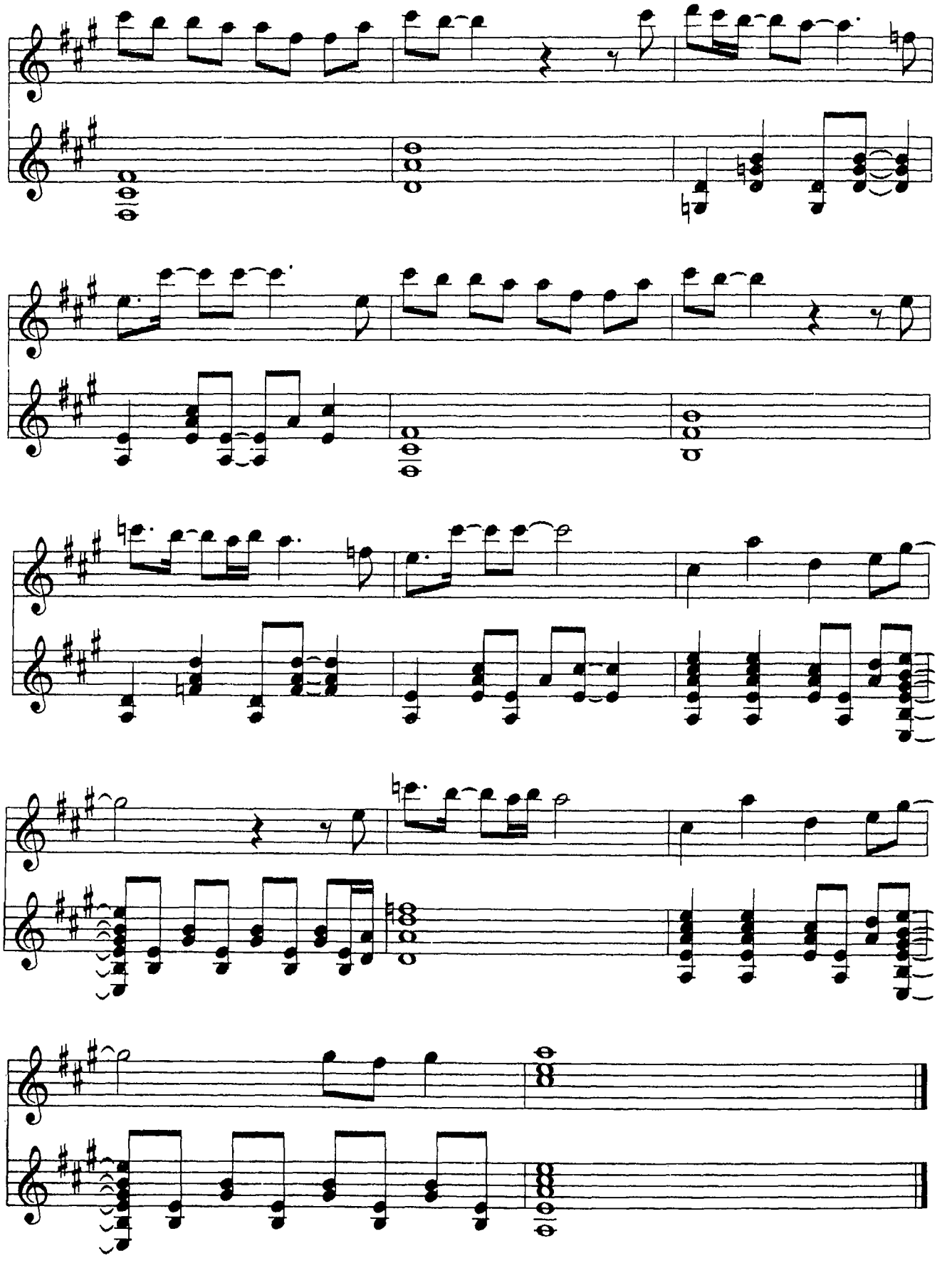




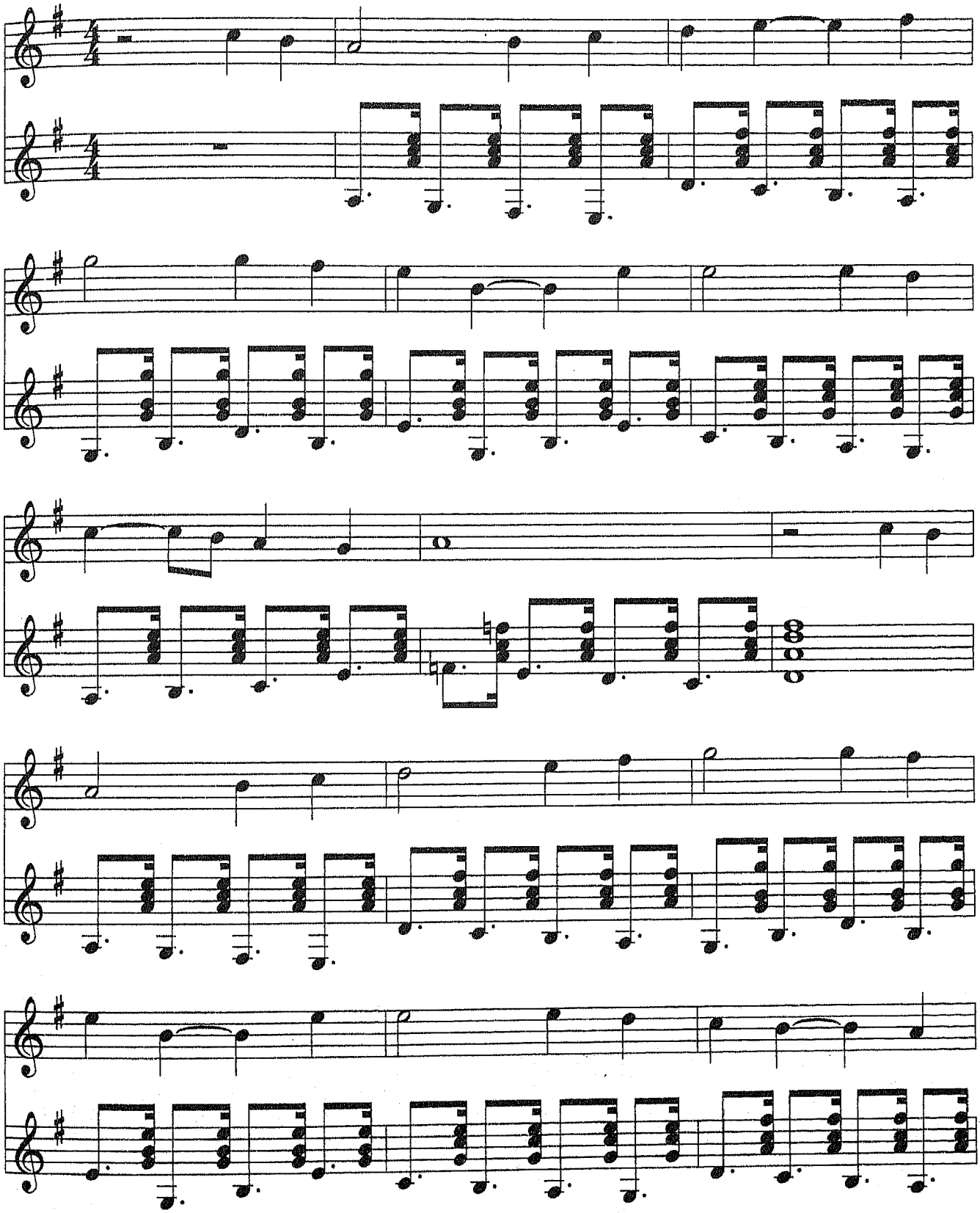
# IN MY LIFE

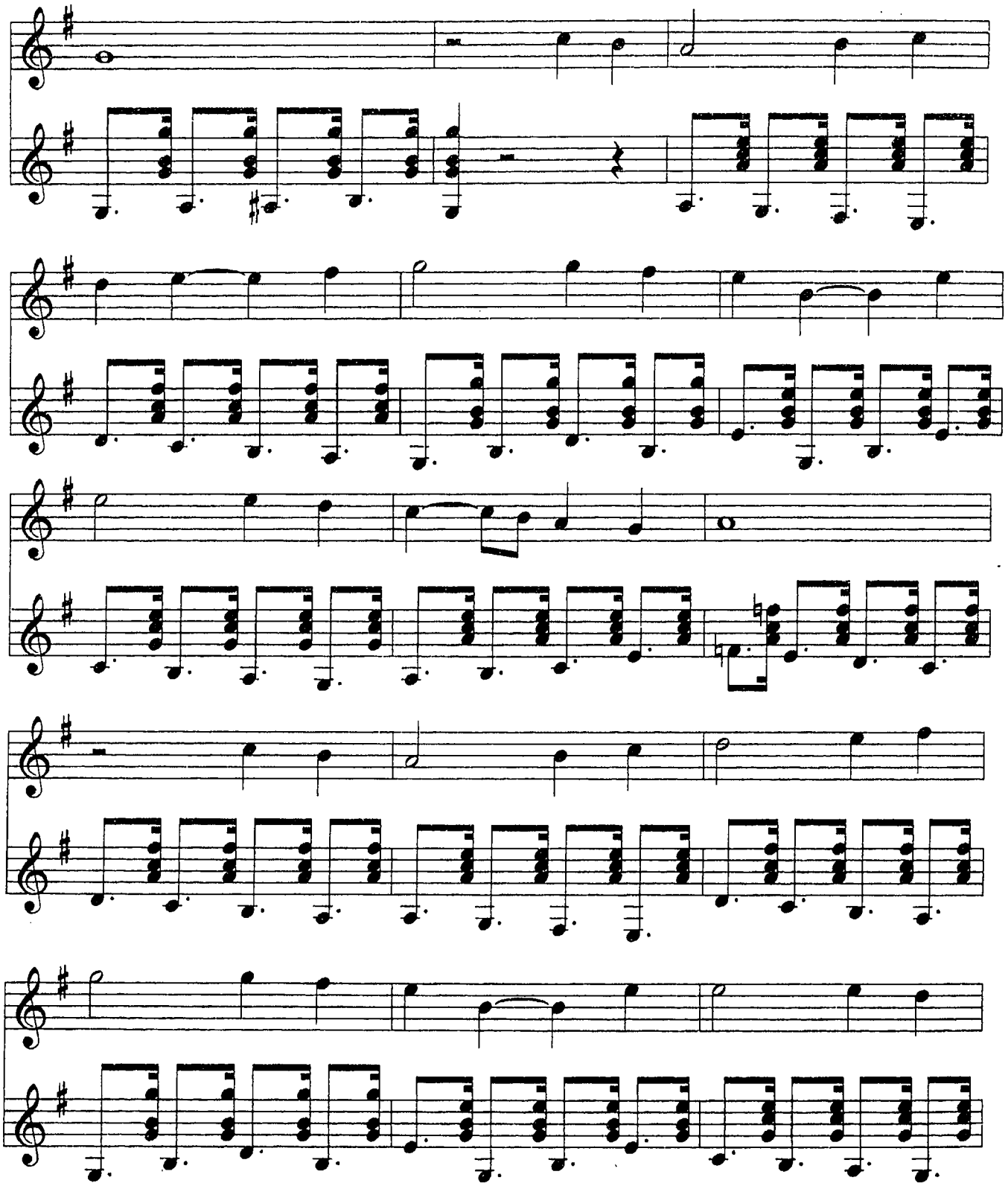


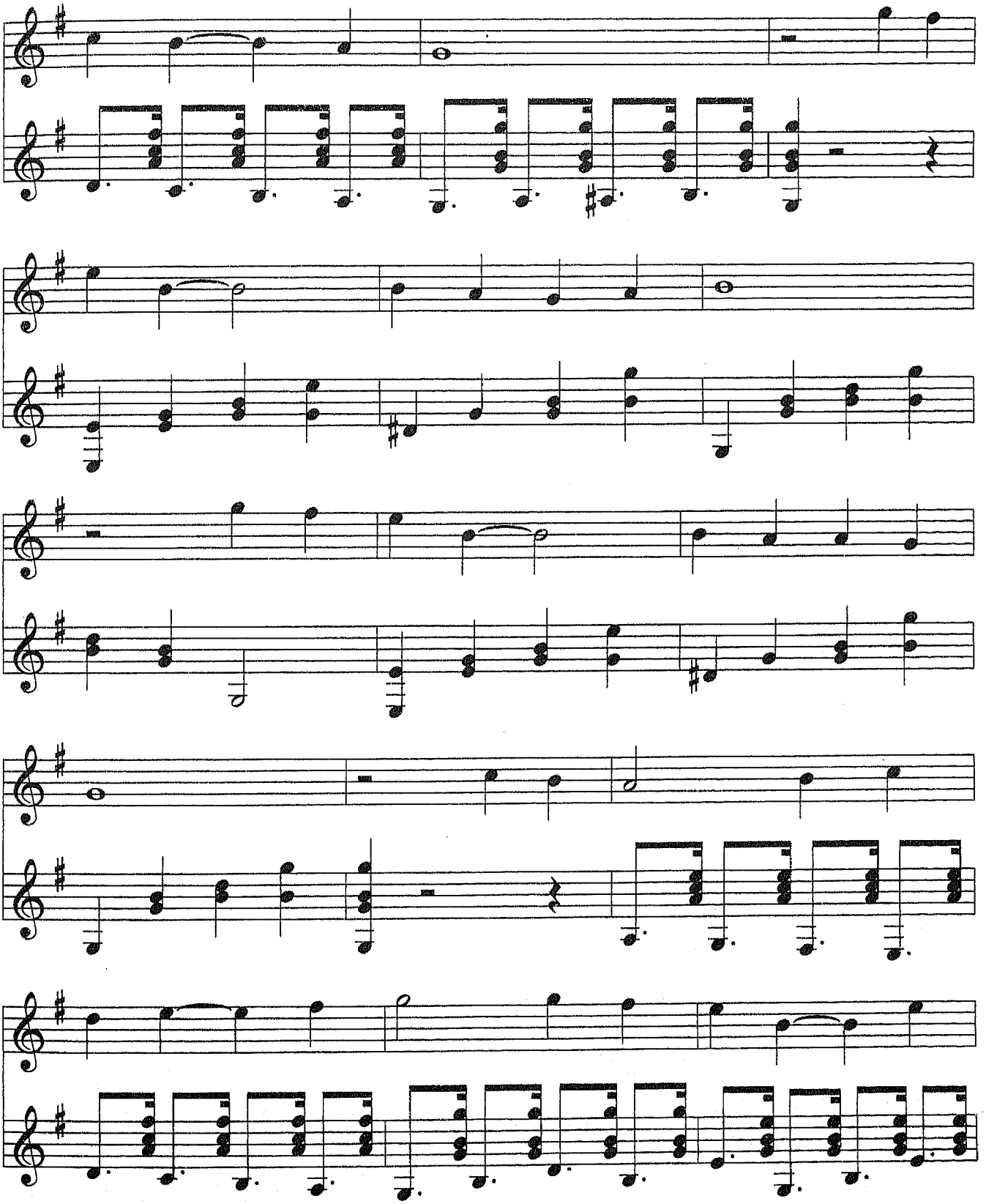


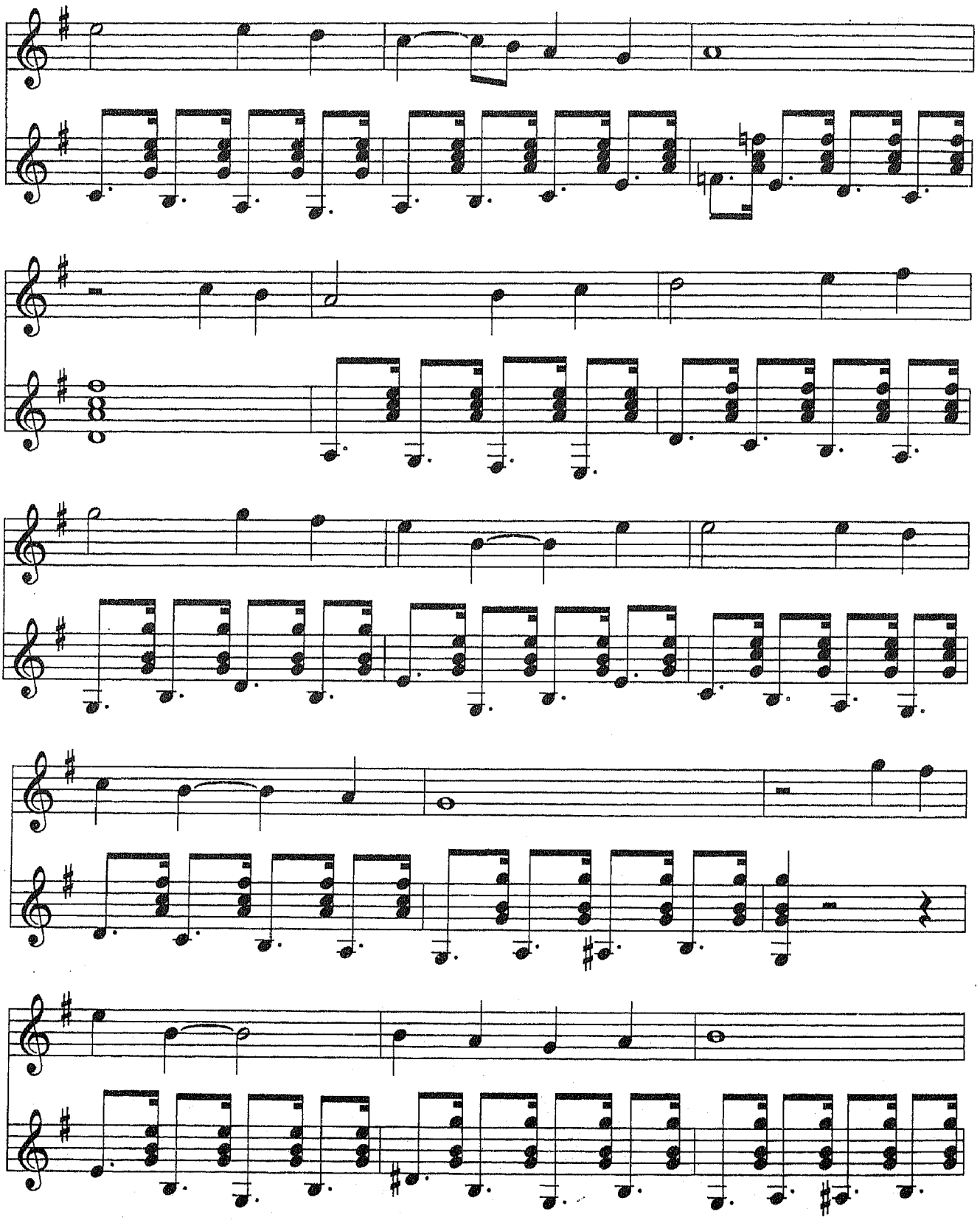


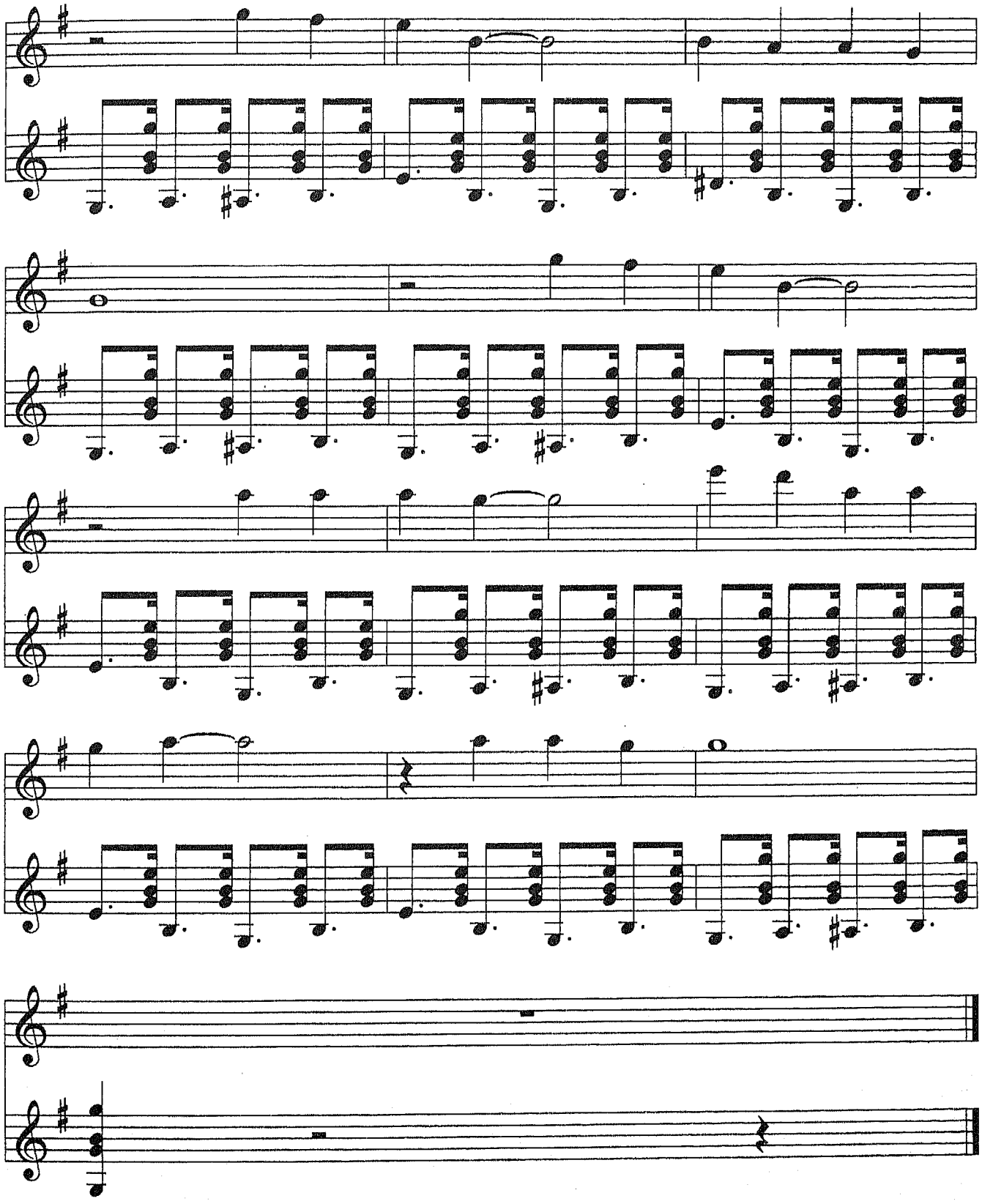
# ALL MY LOVING











**MICHELLE**

*Michelle ma belle—*
These are words that go together well, my Michelle.
*Michelle ma belle*
Sont les mots qui vont très bien ensemble,
Très bien ensemble.
I love you, I love you, I love you,
That's all I want to say.
Until I find a way,
I will say the only words I know that you'll understand.
*Michelle ma belle*
Sont les mots qui vont très bien ensemble,
Très bien ensemble.
I need to, I need to, I need to...
I need to make you see,
Oh, what you mean to me.
Until I do I'm hoping you will know what I mean.
I love you.
I want you, I want you, I want you,
I think you know by now—
I'll get to you somehow.
Until I do I'm telling you, so you'll understand.
*Michelle ma belle*
Sont les mots qui vont très bien ensemble,
Très bien ensemble.
I will say the only words I know that you'll understand,
My Michelle.

## AND I LOVE HER

I give her all my love,
That's all I do,
And if you saw my love,
You'd love her too.
I love her.
She gives me ev'rything,
And tenderly,
The kiss my lover brings
She brings to me,
And I love her.
A love like ours
Could never die,
As long as I have you near me.
Bright are the stars that shine,
Dark is the sky,
I know this love of mine
Will never die,
And I love her.
Bright are the stars that shine,
Dark is the sky,
I know this love of mine
Will never die,
And I love her.

## IF I FELL

If I fell in love with you,
Would you promise to be true
And help me understand?
'Cos I've been in love before,
And I found that love was more
Than just holding hands.
If I give my heart to you,
I must be sure from the very start
That you would love me more than her.
If I trust in you, oh, please
Don't run and hide.
If I love you too, oh, please
Don't hurt my pride like her.
'Cos I couldn't stand the pain,
And I would be sad if our new love was in vain.
So I hope you see
That I would love to love you,
And that she will cry when she learns we are two.
'Cos I couldn't stand the pain,
And I would be sad if our new love was in vain.
So I hope you see
That I would love to love you,
And that she will cry when she learns we are two.
If I fell in love with you...

**LET IT BE**

When I find myself in times of trouble,
Mother Mary comes to me,
Speaking words of wisdom: *let it be.*
And in my hour of darkness
She is standing right in front of me,
Speaking words of wisdom: *let it be.*
Let it be, let it be,
Let it be, let it be.
Whisper words of wisdom: *let it be.*
And when the broken-hearted people
Living in the world agree,
There will be an answer: *let it be.*
For though they may be parted,
There is still a chance that they will see—
There will be an answer: *let it be.*
Let it be, let it be,
Let it be, let it be. Yeah,
There will be an answer: *let it be.*
Let it be, let it be,
Let it be, let it be.
There will be an answer: *let it be.*
Let it be, let it be, yeah,
Let it be, let it be.
Whisper words of wisdom: *let it be.*
And when the night is cloudy,
There is still a light that shines on me,
Shines until tomorrow—*let it be.*
I wake up to the sound of music,
Mother Mary comes to me,
Speaking words of wisdom: *let it be.*
Let it be, let it be,
Let it be, let it be.
There will be an answer: *let it be.*
Let it be, let it be, yeah,
Let it be, let it be.
Whisper words of wisdom: *let it be.*

## TICKET TO RIDE

I think I'm gonna be sad,
I think it's today, yeh,
The girl that's driving me mad
Is going away.
She's got a ticket to ride,
She's got a ticket to ri—hi—hide,
She's got a ticket to ride,
But she don't care.
She said that living with me
Is bringing her down, yeh,
For she would never be free
When I was around.
She's got a ticket to ride,
She's got a ticket to ri—hi—hide,
She's got a ticket to ride,
But she don't care.
I don't know why she's riding so high,
She ought to think twice,
She ought to do right by me
Before she gets to saying good-bye.
She ought to think twice,
She ought to do right by me.
I think I'm gonna be sad,
I think it's today, yeh,
The girl that's driving me mad
Is going away.
She's got a ticket to ride,
She's got a ticket to ri—hi—hide,
She's got a ticket to ride,
But she don't care.
I don't know why she's riding so high,
She ought to think twice,
She ought to do right by me
Before she gets to saying good-bye.
She ought to think twice,
She ought to do right by me.
She said that living with me
Is bringing her down, yeh,
For she would never be free
When I was around.
She's got a ticket to ride,
She's got a ticket to ri—hi—hide,
She's got a ticket to ride,
But she don't care.
My baby don't care,
My baby don't care.

## IN MY LIFE

There are places I'll remember
All my life, though some have changed.
Some forever, not for better,
Some have gone, and some remain.
All these places had their moments,
With lovers and friends I still can recall.
Some are dead and some are living,
In my life I've loved them all.
But of all these friends and lovers
There is no one compared with you,
And these mem'ries lose their meaning
When I think of love as something new.
Though I know I'll never lose affection
For people and things that went before,
I know I'll often stop and think about them,
In my life I'll love you more.
Though I know I'll never lose affection
For people and things that went before,
I know I'll often stop and think about them,
In my life I'll love you more.
In my life I'll love you more.

## ALL MY LOVING

Close your eyes and I'll kiss you,
Tomorrow I'll miss you,
Remember I'll always be true.
And then, while I'm away,
I'll write home every day,
And I'll send all my loving to you.
I'll pretend I am kissing
The lips I am missing,
And hope that my dreams will come true.
And then, while I'm away,
I'll write home every day,
And I'll send all my loving to you.
All my loving I will send to you,
All my loving, darling, I'll be true.
Close your eyes and I'll kiss you,
Tomorrow I'll miss you,
Remember I'll always be true.
And then, while I'm away,
I'll write home every day,
And I'll send all my loving to you.
All my loving I will send to you,
All my loving, darling, I'll be true,
All my loving I will send to you.

## Содержание

MICHELLE ..... 3(30)
AND I LOVE HER ..... 7(31)
IF I FELL ..... 11(32)
LET IT BE ..... 14(33)
TICKET TO RIDE ..... 18(34)
IN MY LIFE ..... 22(35)
ALL MY LOVING ..... 25(36)

**БИТЛЗ**
**ДЛЯ ДВОИХ**

*для дуэта гитар*

Технический редактор *Т.И. Кий.* Корректор *И.М.Плестакова.* ЛР № 030560 от 07.07.93. Подписано к печати 13. 02. 98. Формат 60x90/8. Бум.офс. Гарн.Таймс.Печ.л.5. Уч.-изд.л.6,5. Тираж 500 экз. Издательство "Композитор" (Санкт-Петербург). 190000, Санкт-Петербург, Большая Морская ул., 45.

*Телефоны:* (812) 314-50-54, 312-04-97. *Факс:* (812) 311-58-11

*E-mail:* Svetlana@music.spb.su